

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

ВІСТІ З ВЕЛАНД.

З діяльності відділу ТУРФДім.

Хоч про діяльність нашого відділу писалося на сторінках нашого пресу дуже мало, то з того не виходить, що наш відділ сидів доси мовчки. Ми робили на провітних полях, що могли, а що та робота не випала так, як цього потребувало, то поки що годі було цього оминати.

Підсумки нашої праці у відділі представляються так:

В місяці червня відбулося масове віче, на якому з'ясувалося, що М. Попович з Торонто.

Дня 4 липня відбулося масове віче в справі дитячої школи. На вічу говорили місцеві товариші і посилали значущі робітничі школи.

Дня 7 серпня відбувся на сцені Укр. Роб. Дому концерт дорослих, що ним провів Гр. Смука. Поміж того, що часу для приготування концерту було дуже мало, то сам концерт був дуже цікавий, а численні виступали на сцені робітничі народні ансамблі та хор.

Концерт дорослих.

Дня 8 серпня о 8 годині вечора, в залі Укр. Роб. Дому в Великій залі відбувся концерт дорослих робітничих ансамблів та хорів. Дівчата з ансамблів були дуже гарні, а хор складався з членів ансамблів та хорів. Товариші виступили з соліями і дуетами а товариші висловили свої глибокі враження. Товариші виступили з соліями і дуетами а товариші висловили свої глибокі враження.

МАСОВЕ ЗІБРАННЯ.

В суботу, 21. серпня відбулося масове зібрання робітників в Іст Килдонані, щоб з'організувати відділ Канадської Робітничої Ліги, яка організація має за свій мети моральну й матеріальну поміч політичним в'язням всіх буржуазних країн. А ті ж жертви блага терору марширують дуже багато. Польська шахтська влада наприклад затримала в гірничій тюрмі понад сім тисяч найбідніших робітників і селян за те тільки, що вони боролися за кусок хліба, за поліпшення життя. І щоб ми могли прийти з поміччю тим жертвам блага терору, — то нам треба організуватися.

Зібрання почалося в год 8. вечора.

Збори відкрив тов. І Корчинський, послуживши коротким притиском цього зібрання в спосіб, як то вище сказано. Опісля поклався до слова т. І. Навієвський з Вінніпегу, який мав виготовити реферат на тему: “Солидарність проти сили”.

Тов. Навієвський в своїй доповіді розповів про свій досвід організації широкого промови дописувати всім, тобто класові бій “ою і класово бідною. Багато класу, говори він, борється тільки тому, щоб набити капіталом своєї кишені. Робітничий клас знову борється лише за поліпшення свого життя.

Далі тов. промовець представив стан політичних в'язнів в Польщі зазначив, що від 1918 року аж до нашого часу в польських тюрмах томилися вже тисячі політичних в'язнів. Подібний стан траєє в інших буржуазних державах Європи й Америки.

По скінченню промови ставили присутні бесідники питання, на які він доволі ясно відповідав.

Тов. промовець закінчив далі, що товариші вступили в членів КР. О.Л. Присутні пішли за дописом бесідника і того вечора відбулося згідно організації 28 товаришів і товаришок. Вони теж в збори приїждять своєю десяти-центою вкладати.

З той нагоди я класу до всіх українських робітників і робітниць в Іст Килдонані.

Товариші і товаришки! Вступайте в ці об'єднання Робітничої Ліги буржуазних держав і робітничі політичні організації. “З'організуйтеся в велику громаду, ми можемо тоді тим класом, що за чесну свою працю для блага народу, знову приїждять в гірничих буржуазних тюрмах велику нужду, голод і холод. Кожний робітничий і робітничий повинні належати до такої робітничої організації. А коли ми виратують не тільки одну особу, але тисясим й батька, дитя і сина для родичів. Ми не знаємо також, що й з нами може статися, бо капіталістична влада не має границь в знущаннях над робітничими борцями і тому то така організація хоч-би зі зглядом на нас є колючою потребою.”

Того ж самого вечора комітет політичних в'язнів друкарні і школи у Вінніпегу пригладу товаришів про що справи і по короткій дискусії кілька товаришів визначили на будувати сімсот доларів.

Лето з товаришів скаже може, що це тільки позичене а не дароване. Так, товариші, це позичене, але це також поміч і воно приносить нам то, що ми зможемо далі розвивати нашу промовітну організацію, тобто нашу організацію і наступити на будувати свій фонд “Ф. Ж.”

Дорогі Товариші! Я сердечно Вам дякую, що Ви мені так тово вислали часомисне-безплатно. Мені соромно, що я так запізнився з передплатою, але до неї заставили мене загалом відомі робітничі питання.

Тепер відзначаю до товаришів, коли ви це зазначають з передплатою, щоб вони виступили з чимось, бо наша газета виходить тільки за грошей і якщо ми не приїждимо в час грошей, то наша робітничая преса була б погублена на щом.

Оже я “це раз клічку” Товариші, поспішайте з передплатою! Хай живе робітничая преса! Ваш за країну долю, А. Марчин.

ВІСТІ З ЕДМОНТОНУ, АЛТА.

Коли підсумувати працю в Укр. Роб. Дому в Едмонтоні з минулих років, а потім порівняти її з теперішньою, то поправді сказавши, наш відділ ТУРФДім в Едмонтоні поступає значно вперед.

От зараз робітничі організації, що гуртуються в Українським Робітничім Домі поставили собі за щіль, давати корисні науково-популярні відчити для українського працюючого загалу в Едмонтоні. Як сказали так і зробили.

Освітній курс.

Спільними силами створили ми освітній курс, на котрий учався близько 30 курсантів. В тим числі 6 жінок, які роблять дуже значний поступок в науці.

Предмет нашого освітнього курсу є такі:

- 1) Українська граматика.
- 2) Географія (політична і фізична).
- 3) Математика (рахунок).
- 4) Суспільнознавство.

Учителем нашим є тов. І Сембай, котрий був учителем Вищого Освітнього Курсу в Вінніпегу.

Товариш Сембай докладає старанно, щоби членство наших організацій було свідоме не поверхонь, а ґрунтовне. От один місяць тому, коли то започинався курс, а членів коли те перешкодили до Укр. Роб. Дому, то зараз йдуть до мами і там студують та питають оди других про часті свята, про Азію, Америку, Європу і т. д., про океани й моря та залізи, про держави, ріки, гори й доли. Це з географії.

З граматикою теж робота. Але наші курсанти і тут працюють завзято. Рахунок також йдуть не лзе. Товариші потрапляють багато і дитячим мішечком. За один місяць перейшли всі чотири діали.

Науково-популярні відчити.

З курсу користають лише близько 30 робітників і робітниць. А у нас, в Едмонтоні, українського працюючого загалу є тисячі. Тому наш укр. робітничі організації постановили собі давати науково-популярні відчити.

В двох місяцях відбулося у нас три відчити. Перший про туберкульоз, гігієну й здоров'я, при поміч соліями образків. А вже верхом користа для широкого загалу були два відчити про дитячий діячний науково-популярний кіно, з котрих один відбувся в суботу 21. серпня спеціально для мушун, а другий в неділю 22. серпня спеціально для жінок. Відчити відбулися на тему: Полове (сексуальні) життя і полові (сексуальні) недуги і хвороби у мушун і жінок.

На відчитх було кожного разу дуже багато слухачів. Відносно жіночого відчиту, то жінки своєю масовою участю доказали, що вони теж пробудились зі сну і працюють до сніда.

Відносно самого матеріалу відчитів приїждило-б можливо широко розписуватися, але я бодай коротко зазначу, що нам треба подякувати докторові О. Мегасові. Це власне при його поміччю улаось нам випозичити спеціальні фільми.

Права, багато з нас читали на темі, як обговорювались на тім відчиті, але коли побачилися у фільмі результат “ембрія”, розвиток різних родиток, то тоді чоловік приходив до переконання, що дуже мало знає про своє тіло, як його хоронити.

Тепер де-ві ми не збиралися з робітничим чи робітничим в Едмонтоні, то тільки й чути балаку: “Ну й гарну роботу роблять в Українським Робітничім Домі”.

Звіт наших організацій.

Взявши відділ ТУРФДім, то цього року відділ зрив близько 20 членів. Жінки зрив поверх 20 членів. Відділ Секції Молоді так на добре виває будувати свою бібліотеку. Мають вже десять примірників.

Товариші Онисюк, голова і Карпінш, бібліотекаря, завели дуже добру систему в бібліотечній. Кожний член і членка Секції Молоді випозичає книжку мусить дати звіт, що він-вона читав в ті книжці, як також коли в протигу 14 днів не зверне книжку, то платити центя каря за кожний день. Тут уже й нам старшим треба повнитися в молоді, як будувати бібліотеку. Діточа школа й оркестра з кожним днем зростає. А вже що до відділу Р.З.Т., то членство його зростає, як тісто, в цим році зрив в чотири рази. В 1925 році відділ Р.З.Т. числив 54 члени, а нині чисить 200 (дві-сотів). Кожного митину все пишеться кілька, або кілька кнайвлять нових членів. От на відчитх з-ра О. Мегаса виспалося 17 членів і членкинь. Багато знову обіцяють вписатися в наближчому часі.

Робітництво горнеться до своїх організацій, щоб здобути знання, як теж щоб бути забезпеченим на час, коли його навісти нещастя. Воно найкраще робить, коли горнеться в свої організації.

— Все до своєї організації! І то зараз, ще сьогодні! Чим скорше, тим краще для вас!

Око.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

З доходу на віче владно в салдунок місцевості:

Гайлард	\$4.15
Мошевр	3.15
Вегревал	6.65
Ренфурлай	2.35
Субіно	6.15
Сала	6.90
3 концерти едмонтонської оркестри:	
Мошевр	\$39.35
Смоки Лейк	23.35
Разом	\$102.05

Росходи:

Кошти подароки залізнякю:	
Едмонтон—Гизард	\$1.90
Вегревал—Едмонтон	2.55
Едмонтон—Ренфурлай	3.20
Меніва—Едмонтон	4.25
Автомобілі для оркестри до Смоки Лейк	\$16.00
Перекука для орх. в Смоки Лейк	2.35
Перекука в Мошевр і телефон 4.50	
Видано для відділу ТУРФДім в Мошевр	34.85
Разом	\$69.60

Повторення:

Приходи	\$102.05
Росходи	69.60
Остало	\$32.45

На щом місяці складаю подяку т. т. Навіє, Новоковскому, Касиню, Дюліньскому, Франчукові, Кітові і Тулюкові за перевіз мене з одної місцевості до другої, а також за прохорудження мене, з чого я був завжди вдякований.

Ваш за краще життя,
І Клябановський,
Едмонтон, Алта.

ПЕРШЕ ПЕРЕДВИБОРЧЕ ВІЧЕ КОМПАРТІ В МОНТРЕАЛІ.

Стараннями місцевого пропагандового комітету Комуністичної Парті Канади, 22. серпня ц. р. відбулося в Монреалі перше передвборчє масове віче, на якому виступали бесідники з палкими промовами, де вказували, чому робітничі і робітничі мають виключно голосувати за робітничими кандидатами, а за лікками іншими.

Не дивлячись на те, що того вечора йшов дощ, все-ж така віче відбулось з великим успіхом. Велика аудиторія збиралась на сцені робітничої школи. Багато публиці стояло. Головними бесідниками на вічу промовляли тов. Бак з Торонто і тов. М. Бюєв, кандидат на посаду до парламенту в Керч ворт.

Тов. Бак в своїй промові вказав присутнім на політику консервативної та ліберальної партій ще від першого а до теперішнього часу. Жадна з цих партій, будучи при владі, не полішила робітничого положення. Робітничє положення може лише полішити сама працююча класа при поміч Комуністичної Парті Канади, з рамени якої кандидує т. М. Бюєв.

Після скінчення промови т. Бака, голова поклався до слова т. М. Бюєва. Публіка привітала т. М. Бюєва гримками довготривалими аплесками. В салі все оживило, всі підбадьорилися. Робітничі і робітничі з великим ентузіазмом слухали промови свого товариша-провідника. Товариш М. Бюєв в своїй горній промові зазначив, що ніодна з партій не поставила таких догагань, які поставила КПК.

Комуністичная Парті поставила виразні догаганя, які вона проголосила у своєму виборчюму маніфесті.

Після скінчення промови публіка нагородила т. М. Бюєва довготривалими аплесками. Треба зазначити, що т. М. Бюєв є один з найбільш загартований місцевих партійних товаришів, який зараз є найпопулярнішим провідником монреальських робітників. Еврейські товариші досить енергійно працюють в напрямку передвборчої кампанії, а українські тільки мале число працює в збиранню грошей на передвборчу кампанія в розповсюдженням оголошень.

Гей, товариші! Ану всі як один дограти! Партійній чи не партійній, доклади так, що т. М. Бюєв буде зібраний послиом до парламенту. Валентин.

МАСОВЕ ЗІБРАННЯ.

В суботу, 21. серпня відбулося масове зібрання робітників в Іст Килдонані, щоб з'організувати відділ Канадської Робітничої Ліги, яка організація має за свій мети моральну й матеріальну поміч політичним в'язням всіх буржуазних країн. А ті ж жертви блага терору марширують дуже багато. Польська шахтська влада наприклад затримала в гірничій тюрмі понад сім тисяч найбідніших робітників і селян за те тільки, що вони боролися за кусок хліба, за поліпшення життя. І щоб ми могли прийти з поміччю тим жертвам блага терору, — то нам треба організуватися.

Зібрання почалося в год 8. вечора.

Збори відкрив тов. І Корчинський, послуживши коротким притиском цього зібрання в спосіб, як то вище сказано. Опісля поклався до слова т. І. Навієвський з Вінніпегу, який мав виготовити реферат на тему: “Солидарність проти сили”.

Тов. Навієвський в своїй доповіді розповів про свій досвід організації широкого промови дописувати всім, тобто класові бій “ою і класово бідною. Багато класу, говори він, борється тільки тому, щоб набити капіталом своєї кишені. Робітничий клас знову борється лише за поліпшення свого життя.

Далі тов. промовець представив стан політичних в'язнів в Польщі зазначив, що від 1918 року аж до нашого часу в польських тюрмах томилися вже тисячі політичних в'язнів. Подібний стан траєє в інших буржуазних державах Європи й Америки.

По скінченню промови ставили присутні бесідники питання, на які він доволі ясно відповідав.

Тов. промовець закінчив далі, що товариші вступили в членів КР. О.Л. Присутні пішли за дописом бесідника і того вечора відбулося згідно організації 28 товаришів і товаришок. Вони теж в збори приїждять своєю десяти-центою вкладати.

З той нагоди я класу до всіх українських робітників і робітниць в Іст Килдонані.

Товариші і товаришки! Вступайте в ці об'єднання Робітничої Ліги буржуазних держав і робітничі політичні організації. “З'організуйтеся в велику громаду, ми можемо тоді тим класом, що за чесну свою працю для блага народу, знову приїждять в гірничих буржуазних тюрмах велику нужду, голод і холод. Кожний робітничий і робітничий повинні належати до такої робітничої організації. А коли ми виратують не тільки одну особу, але тисясим й батька, дитя і сина для родичів. Ми не знаємо також, що й з нами може статися, бо капіталістична влада не має границь в знущаннях над робітничими борцями і тому то така організація хоч-би зі зглядом на нас є колючою потребою.”

Того ж самого вечора комітет політичних в'язнів друкарні і школи у Вінніпегу пригладу товаришів про що справи і по короткій дискусії кілька товаришів визначили на будувати сімсот доларів.

Лето з товаришів скаже може, що це тільки позичене а не дароване. Так, товариші, це позичене, але це також поміч і воно приносить нам то, що ми зможемо далі розвивати нашу промовітну організацію, тобто нашу організацію і наступити на будувати свій фонд “Ф. Ж.”

Дорогі Товариші! Я сердечно Вам дякую, що Ви мені так тово вислали часомисне-безплатно. Мені соромно, що я так запізнився з передплатою, але до неї заставили мене загалом відомі робітничі питання.

Тепер відзначаю до товаришів, коли ви це зазначають з передплатою, щоб вони виступили з чимось, бо наша газета виходить тільки за грошей і якщо ми не приїждимо в час грошей, то наша робітничая преса була б погублена на щом.

Оже я “це раз клічку” Товариші, поспішайте з передплатою! Хай живе робітничая преса! Ваш за країну долю, А. Марчин.

ВАГА! ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Цим подіється до відома всім членам відділу ТУРФДім, Р.З.Т. і членкам відділу Жін. Секції, що в неділю, 5. вересня ц. р. в год. 2.30 по полудні відбувається в залюкі під ч. 808 McIntosh St.

ЗБОРИ ДРАСПІВГУРТКА.

Простясь всіх членів і членкинь вищелазних організацій побути на ці збори на означений час. Вітаємо теж радо й тих робітників і робітниць, що ще не є в наших організаціях, а бажали-б вписатися до нашого Драматично-співачюго гуртка. Мист. Комітет.

УЧИТЕЛЬКА МУЗИКИ Марія Кекишівна дає лекції гри на п'яні, та учити теорії музики. Просить оголошувати на адресу:

751 Burrows Ave.,
Телефон: J. 5006.

Коди переїдете з одної місцевості до другої або переноситися з одного помешкання до другого, то не забувайте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цім не вистарить подати тільки нову, але кинше потрібну подати і стару Вашу адресу.

ВАГА! ТРАНСКОНА! ВАГА!

З нагоди третій річичній отворення Українського Робітничого Дому в Трансконі, старанням Керуючої Ради при відділі ТУРФДім, будуть устроєні салдунок підприємства в таких днях:

В суботу, 4. вересня, дуже гарно, повначоу й зворушачою представлення — драма на 4 ді В. Сиротенка п. н.

“ТЕРНОВИЙ ВІНОК”.

Вступ на представлення за тикетами.

Початок рівно в годині 8.30 вечером.

В неділю, 5. вересня, дуже багатий своім змістом **КОНЦЕРТ-МІТИНГ.**

Вступ за вільними жертвами при двєрах.

Початок в год. 8. вечером.

В понеділок, 6. вересня, на (“Лейбор Дей”), відбується дуже гарна **ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ.**

Вступ за тикетами.

Початок в год. 1. пополудні.

Товариші і Товаришки Трансконі! Керуюча Рада приготувляється до відвітявання третій річичній отворення У.Р.Д. вже близько два місяці. До представлення витягнено найкращі наші мистецькі сили, як також й до концерту. На концерті Ви почете не лише пісні і музику, але також і короткі промови бесідників і бесідниць зі всіх відділів наших організацій, що гуртуються при У.Р.Д. На забаву Ви повинні також прийти. Коли не танцюєте, так переведте все до пів дня з товаришами та товаришками.

На всіх цих підприємствах Ви довідаетесь про наші освітні та культурні злробтки, про поступ українського робітництва на полі освіти, як також і їхніх дітей.

Ми визнаємо всіх робітників і робітниць та їхніх дітей прийти на ці підприємства якнайчлишніше.

Приходіть самі, кличте своїх знайомих і сусідів! Приходіть громадно! Приходіть всі!

Керуюча Рада.

ЧИТАЙТЕ “ВОРКЕРА”!

Кожний клясово свідомий робітничий повинен передплачувати і читати робітничу газету **The WORKER** Офіційний орган Комуністичної Парті Канади. Нерідплата на рік виносить \$2.00, на піврік \$1.00. Заплаті передплату таки ще нині!

— Адреса: — **THE WORKER, Room 301, Tyrell Bldg, 95 King St., East, Toronto, Ont.**

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ “КАРПАТСЬКУ ПРАВДУ”

Однюкою робітничо-селянською газетою на Підкарпатській Україні під Чехословацькою є газета “КАРПАТСЬКА ПРАВДА”, орган Комуністичної Парті. Письм вона дуже широко по положення й боротьбу українських робітників і селян в Чехословацькій, подає вістки з цілого робітничого світа.

Виходить в Ужгороді раз на тиждень і коштує до Злучених Держав і Канади \$3.00 на рік.

Всі робітничі організації, а також поодинокі робітничі й фермерські, повинні її передплачувати й читати. Передплату салти на адресу: **KARPATSKA PRAVDA, Uzhorod, ul. Duhnovica 19, Czechoslovakia, Europe.**

ПІДРУЧНИКИ ФІЗИЧНИХ ВПРАВ.

Цим подемю до відома всім відділам ТУРФДім, що підручники для ритмічних фізичних вправ для робітничо-фермерської молоді, що гуртуються в відділах Секції Молоді та в Робітничих Діточих Школах, — вже гртві.

Радимо всім зярядам відділів замовляти що найменше такому їх скількість, скільки є членів у відділах Секції Молоді, бо кожний член і членка повинні їх мати, як також кожна шкільна дитина. Замовляйте такі зараз.

Ціна кожного примірника 15 центів, щоби лише покрити кошти кліші, оправи й інших виатків.

Гроші разом з замовленнями засилати на адресу: **CENTRAL EXECUTIVE COMMITTEE, Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., — — — Winnipeg, Man.**

ПОДЯКА ЗАРЯДОВІ Р.З.Т.

Я хочу подякувати чин Головному Зарядові Р.З.Т. за надіслану мені грошеву залому в сумі \$27.00, яка мені належала за 2 тижні і чотири дні моєї слабости. Я класу ринно-ж всіх робітників, які ще не є членами Р.З.Т., щоби вони ставали в ряди тої організації чим скорше, бо ніхто з нас не знає, що з нами може статися завтра.

От і я був здоровий, а тут нараз стався зі мною випадок при праці і мені скалічили руку. А як радісно стало, як мене віддалили опікуну хорих і товариші і вилітали мені заломою.

Про це, як то корисна організація Р.З.Т. говорить, ще я довіс посторонні аказе. Коли я підчас моєї слабости прийшов до “компензаційного бора”, щоби мені виповнили апликацію, щоби мене заклади розвинути, чи я ще не належу до якої заломової організації, або чи мені хто не помагає. Я відповів, що належу до Р.З.Т. Тоді нани з “компензаційного бора” почали мені виповнювати згадану організацію класу, що я добре зробив, що я себе обмежив. Вони теж сказали, що це є багато робітників, що не забезпечують себе в жадім заломовій товаристві і коли існує така організація між робітниками, як Р.З.Т., то всі вони повинні власне до її організації належати.

Мій співбесідник розповідав ще далі, яка є місячна вкладка в Р.З.Т., а коли я йому я не повинся, то він став ще дуже заінтересований.

Робітнику! Як Ти не поглабеш про свою газету, то ган певно не поглає! “Укр. Роб. Вісти”, це однюка українська газета в Канаді, що виходить три рази на тиждень. Нехай буде вона в кожній хаті робітника і фермера!

ПОДАЄТЬСЯ ДО ВІДОМА ВСІМ ЧЛЕНАМ ВІДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ВІННІПЕГУ.

Подается до відома всім членам Відділу Робітничого Запомогового Товариства в Вінніпегу, що місячні збори відділу відбуваются в неділю, 5-го вересня ц. р. в годині 8.30 вечером в салі Укр. Робітничого Дому.

А що на програмі нараз зборів є важні справи до вирішення, то проситья всіх членів і членкинь прибути на ці збори на означений час.

Робітничі і робітничі, що бажать стати членами Р.З.Т., радю вітаємо. Секретар-скарбник буде приймаати членські місячні вклади від години 8-ої вечером. Зяряд.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ Р.З.Т. В ВІННІПЕГУ.

Подается до відома всім членам і членками відділу Робітничого Запомогового Товариства в Торонто, що місячні збори відділу відбуваются тепер кожної середи по першій.

Слдуючі збори відбуються дня 8. серпня в год. 7.30 вечером. Проситья всіх членів і членкинь прийти на ці збори на означений час.

Всіх робітників і робітниць, що ще не є членами Р.З.Т., а бажали-б ними стати, радо вітаємо.

І Грекул, голова, І. Рогожинський, секр.скарб.

ПОВІДОМЛЕННЯ З ТОРОНТО, ОНТ.

Цим подіється до відома всім членам і членками відділу Робітничого Запомогового Товариства в Торонто, що місячні збори відділу відбуваются тепер кожної середи по першій.

Слдуючі збори відбуються дня 8. серпня в год. 7.30 вечером. Проситья всіх членів і членкинь прийти на ці збори на означений час.

Всіх робітників і робітниць, що ще не є членами Р.З.Т., а бажали-б ними стати, радо вітаємо.

І Грекул, голова, І. Рогожинський, секр.скарб.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ИЗ САЛТ СТЕ. МЕРІ, ОНТ.

Повідомляється всіх робітників і робітниць в Салт Сте. Мері, Онт., що заходом української, фініландської і італійської місцевих робітничих організацій відбуваться в неділю 5. вересня о год. 8. вечером в фініландській залі, масове протестайне віче проти заводу т.т. Сакка і Ванзеті.

Товариші і Товаришки! Ми робітничі повинні повести спільно якнайрешучішу акцію за звільненням обох згаданих товаришів від смерти, на яку засудили їх американські капіталісти.

Тому обов'язком кожного робітника і робітнички є прибути на повні збори і долучити свій голос протесту проти страшного і несправедливого засуду наших передових товаришів.

Всі на мітинг дня 5. вересня! Спільний Комітет.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.

УВАГА! ТРОНТО! УВАГА!

Повідомляється всіх членкинь відділу Жінсекції ім. Розі Люксембург в Торонто, що місячні збори відділу відбуються в понеділок 13. вересня ц. р. в год. 8. вечером.

Простясь всіх членкинь зійтися на мітинг на означений час, бо є багато важних справ до обговорювання. Зяряд.